GEMEINDE SCHLUDERNS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI SLUDERNO
Provincia di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des GEMEINDERATES

Verbale di deliberazione del CONSIGLIO COMUNALE

Nr./n.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
19	**19.07.2024**	**19:00**

Gegenstand	Oggetto
Neufestsetzung der Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2024	**Rideterminazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2024**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, i componenti di questo Consiglio Comunale

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko				ABART Sonja			
BURGER Amrei				GUNSCH Monika			
HAUSER Andreas				INNERHOFER Martha			
KLOTZ Kurt	X			LINGG Edwin	X		
RUEPP Karl				SCHWARZ Christian			
STOCKER Rudolf				TELSER Roman			
TRAFOIER Peter Paul				WEISENHORN Elke	X		
WEISSENSTEINER Roswitha Rita							

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichgestellten Sonderabfälle wurde mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 50/2023 neu genehmigt.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 11 vom 30.04.2024 wurde die neue Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt.

Mit Gemeinderatsbeschlüsse Nr. 58/2023 und Nr. 11/2024 wurde der Tarif des Jahres 2023 vorläufig auch für das Jahr 2024 bestätigt.

Mit Beschluss von ARERA (Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt) Nr. 363/2021/R/Rif vom 03.08.2021, wurde die Abfalltarifmethode (MTR-2) für die zweite Regulierungsperiode 2022-2025 genehmigt. Im Bereich Umweltschutz hat die Autonome Provinz Bozen-Südtirol nur tertiäre Gesetzgebungsbefugnis, weshalb die staatlichen Bestimmungen im Bereich anzuwenden sind.

Das von der Landesverwaltung mit der Erstellung der ersten Bewertung der Geschäftspläne „PEF 2024-2025“ für den Abfallentsorgungsdienst der Südtiroler Gemeinden beauftragte Beratungsunternehmen E-WASTE GmbH mit Sitz in Nove (VI), hat der Gemeinde Schluderns mit 16.07.2024, unter Prot Nr. 0008599 vom 17.07.2024, den überprüften PEF 2024-2025 (MTR-2) zugeschickt.

Das Gesetz vom 4. Juli 2024, Nr. 95, mit welchem das Gesetzesdekret Nr. 60/2024 umgewandelt wurde hat den neuen Artikel 15-ter eingefügt, welcher die Frist, innerhalb der die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesbezüglichen Gebühr für das Jahr 2024 zu genehmigen ist, vom 30. Juni 2024 auf den 20. Juli 2024 verlängert.

Die Gemeinde muss gemäß obgenannter Bestimmung den Abfallbewirtschaftungstarif jedenfalls innerhalb 20. Juli 2024 genehmigen.

Die im PEF 2024 ermittelten Gesamtkosten belaufen sich auf € 133.208,00. Die maximal zulässige Kostensteigerung beträgt 9,6%. Die im Zuge der Validierung somit anerkannten Kosten für das Jahr 2024 belaufen sich nach proportionaler Kostenanpassung auf insgesamt € 117.404,00 zuzüglich Mwst. (davon € 60.230 Grundkosten und € 57.174 mengenabhängige Kosten), welche zur Gänze über den Tarif zu decken sind und aus der Beilage zu gegenständlichen Beschluss ersichtlich werden.

Il regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati è stato riapprovato con deliberazione del consiglio comunale n. 50/2023.

Con deliberazione consiliare n. 11 del 30.04.2024 è stato approvato il nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

Con delibera del Consiglio comunale n. 58/2023 e delibera n. 11/2024 la tariffa per il 2023 è stata confermata provvisoriamente anche per il 2024.

Con deliberazione di ARERA (Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente) nr. 363/2021/R/Rif del 03.08.2021, e stato approvato il metodo tariffario rifiuti (MTR-2) per il secondo periodo di regolazione 2022-2025. Nell'ambito della tutela dell'ambiente, la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ha solo competenze legislative terziarie, per cui devono essere applicate le disposizioni statali in materia.

La società di consulenza E-WASTE srl, con sede a Nove (VI), incaricata dall’amministrazione provinciale di preparare ed esaminare in prima battuta il PEF 2024-2025, ha inviato al Comune di Sluderno il piano economico e finanziario approvato PEF 2024-2025 (MTR-2) in data 16.07.2024, con prot n. 0008599 del 17.07.2024.

Con Legge del 4 luglio 2024, n. 95, è stato convertito il decreto legge n. 60/2024 e inserito l'articolo 15-ter, che proroga dal 30 giugno 2024 al 20 luglio 2024 il termine per l'approvazione del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani e della corrispettiva tariffa per l'anno 2024.

Il Comune dovrà pertanto approvare la tariffa per la gestione dei rifiuti entro il 20 luglio 2024.

I costi totali determinati nel PEF 2024 ammontano a 133.208,00 euro. L'aumento massimo consentito dei costi è del 9,6%. I costi così riconosciuti nel corso della validazione per il 2024, dopo l'adeguamento proporzionale dei costi, ammontano a un totale di 117.404,00 euro più IVA (di cui € 60.230 costi fissi e € 57.174 costi dipendenti dalla quantità di rifiuti), che deve essere interamente coperta dalla tariffa, è riportata in allegato alla presente delibera.

Aufgrund der letzten durchgeführten Erhebungen wurden 55 % der gesamten Restmüllmenge von den Haushalten und 45 % von den übrigen Steuersubjekten (andere Nutzer) abgeliefert. Die Grundkosten werden unter den Gebührenpflichtigen im Verhältnis der im Vorjahr effektiv produzierten Restmüllmenge aufgeteilt gemäß Art. 9, Abs. 7 der Verordnung über den Tarif.

Es wird in die Beilage zu gegenständlichem Beschluss, aus welcher die im Sinne der vor zitierten Verordnung vorgenommene Berechnung der Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2024 ersichtlich ist, Einsicht genommen.

Im Jahr 2024 wurden für die Berechnung des mengenabhängigen Tarifes laut Art. 9, Ziffer 5), Buchst. b) eine Restmüllmenge von voraussichtlich 1.441.000 Litern angenommen.

Es wird nunmehr für notwendig erachtet, die Tarifberechnung mit Wirkung ab 01.01.2024 unter Berücksichtigung der zitierten Bestimmungen neu vorzunehmen.

Im Sinne des Art. 11 der Gemeindesatzung, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 4 vom 30.01.2006, fällt die Festlegung der Tarife im Bereich der Trinkwasserversorgung, Abwasserentsorgung und Müllbewirtschaftung in die Zuständigkeit des Gemeinderates.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
f6ys48VhVFo9I5dKk6ghGamUmVraviayXjGGoYnGL8E=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeinderat mit 12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltung bei 12 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt mittels Namensaufruf, den

B E S C H L U S S :

1. Den am 16.07.2024 erhaltenen Wirtschafts- und Finanzplan „PEF“ 2024-2025 für den Abfallentsorgungsdienst Schluderns zur Kenntnis zu nehmen, welcher diesen Beschluss beigelegt wird.

2. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung, in Beachtung der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen und unter Berücksichtigung der anerkannten Kosten des Geschäftsplans „PEF 2024-2025 (MTR-2)“ der Gemeinde Schluderns, werden die Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle in der Gemeinde Schluderns mit

Dall'ultima rilevazione dei rifiuti residui risultava che il 55 % dei rifiuti residui vengono consegnati dalle utenze domestiche ed il 45 % dalle altre utenze.
I costi basi vengono suddivisi tra i gruppi in proporzione alla quantità di rifiuti residui dagli stessi effettivamente prodotti nell’anno precedente ai sensi dell’articolo 9, comma 7 del regolamento sulla tariffa.

Viene preso visione dell'allegato alla presente deliberazione dal quale risulta il calcolo della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l’anno 2024, commisurato ai sensi del menzionato regolamento comunale.

Nell’anno 2024 per la determinazione della tariffa quantitativa ai sensi dell'art. 9, cifra 5), lett. b) viene presunta una quantità di rifiuti conferiti di 1.441.000 litri.

Pertanto viene ritenuto necessario di provvedere al nuovo calcolo della tariffa con decorrenza dal 01/01/2024, prendendo in considerazione le disposizioni citate.

Ai sensi dell'art. 11 dello statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 4 del 30.01.2006, l’approvazione delle tariffe nei settori dell'approvvigionamento acqua potabile, smaltimento acque reflue e gestione rifiuti rientra nella competenza del consiglio comunale.

Questo provvedimento si fonda sull‘allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:
f6ys48VhVFo9I5dKk6ghGamUmVraviayXjGGoYnGL8E=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il Consiglio comunale con 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensione su 12 consiglieri presenti, espressi per chiamata di nome in forma di legge,

D E L I B E R A :

1. Vien preso d’atto dell'allegato Piano Economico Finanziario “PEF” 2024-2025 per il servizio di smaltimento di rifiuti di Sluderno ricevuto il 16.07.2024, che viene allegato alla presente delibera.

2. Con la motivazione esposta in premessa, in osservanza delle vigenti disposizioni di legge in materia e tenendo in considerazione i costi rilevati del piano economico e finanziario PEF 2024-2025 (MTR-2) del Comune di Sluderno, le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani nel Comune di Sluderno vengono rideterminate, a

Wirkung ab dem 01.01.2024, wie in der Anlage zu gegenständlichem Beschluss angeführt, neu festgelegt.

3. Die Mindestanzahl an Abfalllitern für die Kategorie „Haushalte“ pro Person für das Jahr 2024 gemäß D.L.H. Nr. 30 vom 20.08.2002 wird wie folgt festgelegt:

Berechnung der Mindestanzahl an Abfalllitern für die Kategorie „Haushalte“ - Jahr 2024:

55 % der Restmüllmenge der Kategorie „Haushalte“ des Jahres 2022	789.500 lt
Meldeamtlich erfasste Einwohner, welche der Grundgebühr unterliegen	1.756
errechneter Durchschnitt pro Person - gerundet	240 lt

240 Abfallliter pro Person für die Haushalte bis zu sechs Personen und 1.440 Abfallliter pro Steuersubjekt für Haushalte mit sieben und mehr Personen

4. Die Tagesgebühr gemäß Art. 13 der genannten Verordnung für das Jahr 2024 wie folgt festzulegen:

fixe Tagesgebühr für Wanderhandel	€ 6,00
Entleerungstarif für Feste und andere Veranstaltungen pro Liter	€ 0,060

5. Aufgrund der durchgeführten Berechnungen werden mit dem für das Jahr 2024 vorgesehenen Tarif die gemäß PEF für das Jahr 2024 ermittelten und proportional reduzierten Gesamtkosten zu 100% gedeckt.

6. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

partire dalla data del 01/01/2024, come indicato nell’allegato alla presente delibera.

3. La quantità minima di litri rifiuti per la categoria “utenze domestiche” per persona nell’anno 2024 ai sensi del D.P.G.P. Nr. 30 del 20.08.2002 viene determinata come segue:

Calcolo della quantità minima di litri rifiuti per la categoria „utenze domestiche“ - anno 2024:

55 % della quantità dei rifiuti delle „utenze domestiche“ residui dell’anno 2022	
Numero persone residenti soggette alla tariffa base	
media calcolata per persona - arrotondato	

240 litri per persona per le utenze domestiche fino a sei persone conviventi e 1.440 litri per contribuente per le utenze domestiche con sette e più persone conviventi

4. Di determinare la tariffa giornaliera ai sensi dell’art. 13 del citato regolamento per l’anno 2024 come segue:

tariffa giornaliera fissa per venditori ambulanti	
tariffa quantitativa per feste ed altre manifestazioni per litro	

5. Secondo le valutazioni effettuate le tariffe suddette assicureranno un tasso di copertura del 100 per cento dei costi complessivi del servizio risultanti dal PEF 2024 proporzionalmente ridotti.

6. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PEF 2022 - 2025

	2024			2025		
	COMUNE DI SLUDERNO			COMUNE DI SLUDERNO		
	Costi del/i gestore/i diverso/i dal Comune	Costi del/i Comune/i	Ciclo integrato RU (TOT PEF)	Costi del/i gestore/i diverso/i dal Comune	Costi del/i Comune/i	Ciclo integrato RU (TOT PEF)
Costi dell'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti urbani indifferenziati ***CRT***	-	32.507	32.507	-	26.251	26.251
Costi dell'attività di trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani ***CTS***	-	20.347	20.347	-	21.978	21.978
Costi dell'attività di trattamento e recupero dei rifiuti urbani ***CTR***	-	- 19.339	- 19.339	-	- 7.154	- 7.154
Costi dell'attività di raccolta e trasporto delle frazioni differenziate ***CRD***	-	31.390	31.390	-	33.495	33.495
Costi operativi variabili previsionali di cui all'articolo 9.1 del MTR-2 $CO^{EXP}_{116,TV}$	-	-	-	-	-	-
Costi operativi variabili previsionali di cui all'articolo 9.2 del MTR-2 CQ^{EXP}_{TV}	-	-	-	-	-	-
Costi operativi incentivanti variabili di cui all'articolo 9.3 del MTR-2 COI^{EXP}_{TV}	-	-	-	-	-	-
Proventi della vendita di materiale ed energia derivante da rifiuti ***AR***	-	-	-	-	-	-
Fattore di Sharing ***b***	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60
Proventi della vendita di materiale ed energia derivante da rifiuti dopo sharing ***b(AR)***	-	-	-	-	-	-
Ricavi derivanti dai corrispettivi riconosciuti dai sistemi collettivi di compliance AR_{sc}	-	51	51	-	31	31
Fattore di Sharing ω	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10
Fattore di Sharing $b(1+\omega)$	0,66	0,66	0,66	0,66	0,66	0,66
Ricavi derivanti dai corrispettivi riconosciuti dal dai sistemi collettivi di compliance dopo sharing $b(1+\omega)AR_{sc}$	-	34	34	-	21	21
Componente a conguaglio relativa ai costi variabili $RCtot_{TV}$	-	-	-	-	-	-
Oneri relativi all'IVA indetraibile - PARTE VARIABILE		-	-		-	-
Recupero delta (∑Ta-∑Tmax) di cui al comma 4.5 del MTR-2 - PARTE VARIABILE	-	-	-	-	7.696	7.696
∑TVa totale delle entrate tariffarie relative alle componenti di costo variabile dopo le detrazioni di cui al. Art. 4.6 Del. 363/2021/R/Rif	**-**	**64.870**	**64.870**	**-**	**82.247**	**82.247**
Costi dell'attività di spazzamento e di lavaggio ***CSL***	-	17.180	17.180	-	15.023	15.023
Costi per l'attività di gestione delle tariffe e dei rapporti con gli utenti ***CARC***	-	10.870	10.870	-	12.337	12.337
Costi generali di gestione ***CGG***	-	17.217	17.217	-	10.384	10.384
Costi relativi alla quota di crediti inesigibili ***CCD***	-	-	-	-	-	-
Altri costi CO_{AL}	-	6.915	6.915	-	13.079	13.079
Costi comuni ***CC***	-	35.003	35.003	-	35.800	35.800
Ammortamenti ***Amm***	-	7.576	7.576	-	7.576	7.576
Accantonamenti ***Acc***	-	8.579	8.579	-	5.917	5.917
- di cui costi di gestione post-operativa delle discariche	-	-	-	-	-	-
- di cui per crediti	-	8.579	8.579	-	5.917	5.917
- di cui per rischi e oneri previsti da normativa di settore e/o dal contratto di affidamento	-	-	-	-	-	-
- di cui per altri non in eccesso rispetto a norme tributarie	-	-	-	-	-	-
Remunerazione del capitale investito netto ***R***	-	-	-	-	-	-
Remunerazione delle immobilizzazioni in corso R_{LIC}	-	-	-	-	-	-

Costi d'uso del capitale di cui all'art. 13.11 del MTR-2 $CK_{proprietari}$	-	-	-	-	-	-
Costi d'uso del capitale CK	-	16.155	16.155	-	13.493	13.493
Costi operativi fissi previsionali di cui all'articolo 9.1 del MTR-2 $CO^{EXP}_{116,TF}$	-	-	-	-	-	-
Costi operativi fissi previsionali di cui all'articolo 9.2 del MTR-2 CQ^{EXP}_{TF}	-	-	-	-	-	-
Costi operativi incentivanti fissi di cui all'articolo 8 del MTR COI^{EXP}_{TF}	-	-	-	-	-	-
Componente a conguaglio relativa ai costi fissi $RCtot_{TF}$	-	-	-	-	-	-
Oneri relativi all'IVA indetraibile - PARTE FISSA		-	-		-	-
Recupero delta (∑Ta-∑Tmax) di cui al comma 4.5 del MTR-2 - PARTE FISSA	-	-	-	-	8.108	8.108
∑TFa totale delle entrate tariffarie relative alle componenti di costo fisse dopo le detrazioni di cui al. Art. 4.6 Del. 363/2021/R/Rif	**-**	**68.338**	**68.338**	**-**	**72.424**	**72.424**
∑Ta= ∑TVa + ∑TFa prima delle detrazioni di cui al. Art. 4.6 Del. 363/2021/R/Rif	**-**	**147.146**	**147.146**	**-**	**168.057**	**168.057**
∑Ta= ∑TVa + ∑TFa dopo le detrazioni di cui al. Art. 4.6 Del. 363/2021/R/Rif	**-**	**133.208**	**133.208**	**-**	**154.671**	**154.671**
Grandezze fisico-tecniche						
raccolta differenziata %			70 %			70 %
q_{a-2} *ton*			674,34			674,34
costo unitario effettivo - Cueff *€cent/kg*			15,54			15,89
Benchmark di riferimento [cent€/kg] (fabbisogno standard/costo medio settore)			22,77			22,77
Coefficiente di gradualità						
valutazione rispetto agli obiettivi di raccolta differenziata γ_1			-0,19			-0,19
valutazione rispetto all' efficacia dell' attività di preparazione per il riutilizzo e riciclo γ_2			-0,14			-0,14
Totale γ			**-0,33**			**-0,33**
Coefficiente di gradualità $(1+\gamma)$			**0,67**			**0,67**
Verifica del limite di crescita						
rpi_a			2,7%			2,7%
coefficiente di recupero di produttività X_a			0,10%			0,10%
coeff. per il miglioramento previsto della qualità QL_a			0,00%			0,00%
coeff. per la valorizzazione di modifiche del perimetro gestionale PG_a			0,00%			0,00%
coeff. per decreto legislativo n. 116/20 C_{116}			0,00%			0,00%
coeff. per recupero inflazione CRI_a			7,00%			7,00%
Parametro per la determinazione del limite alla crescita delle tariffe ρ			**9,60%**			**9,60%**
$(1+\rho)$			**1,0960**			**1,0960**
$\sum T_a$			133.208			154.671
$\sum TV_{a-1}$			-			57.174
$\sum TF_{a-1}$			107.121			60.230
$\sum T_{a-1}$			**107.121**			**117.404**
$\sum T_a / \sum T_{a-1}$			**1,2435**			**1,3174**
$\sum T_{max}$ (entrate tariffarie massime applicabili nel rispetto del limite di crescita)			**117.404**			**128.675**
delta ($\sum T_a$-$\sum T_{max}$)			15.804			25.996

TVa dopo distribuzione delta (∑Ta-∑Tmax)	-	57.174	57.174	-	68.424	68.424
TFa dopo distribuzione delta (∑Ta-∑Tmax)	-	60.230	60.230	-	60.252	60.252
Ta=TVa+TFa dopo distribuzione delta (∑Ta-∑Tmax)	-	117.404	**117.404**	-	128.675	**128.675**
Detrazioni di cui al comma 1.4 della Determina n. 2/DRIF/2021 - parte variabile			-			-
Detrazioni di cui al comma 1.4 della Determina n. 2/DRIF/2021 - parte fissa			-			-

$\sum TV_a$ totale delle entrate tariffarie relative alle componenti di costo variabile dopo le detrazioni di cui al comma 1.4 della Determina n.2/DRIF/2021			57.174			68.424
$\sum TF_a$ totale delle entrate tariffarie relative alle componenti di costo fisso dopo le detrazioni di cui al comma 1.4 della Determina n.2/DRIF/2021			60.230			60.252
Totale entrate tariffarie dopo le detrazioni di cui al comma 1.4 della Determina n.2/DRIF/2021			**117.404**			**128.675**

Attività esterne Ciclo integrato RU	-	-	-	-	-	-

Macro Indicatore R1				
R1		1,00		1,00

Calcolo H di partenza		
$AR^{agg}sc_si$		-
$CRD^{agg}sc_si$		-
H di partenza		0,0%
Classe di partenza H		I

Obiettivi		5,0%		10,0%
Classe obiettivo		I		H

GEMEINDE SCHLUDERNS - COMUNE DI SLUDERNO
Rathausplatz 1 - Piazza del Magistrato 1
39020 Schluderns (Prov.BZ) - 39020 Sluderno (Prov.BZ)
Steuernr./cod.fisc. 82008540211 - MwSt.-Nr./Part. IVA 00807660212

Neufestsetzung der Tarife
für die Bewirtschaftung der Hausabfälle

mit Wirkung ab 01.01.2024

Rideterminazione delle tariffe
per la gestione dei rifiuti urbani

con decorrenza dal 01.01.2024

Beilage

Allegato

genehmigt mit Beschluss
des Gemeinderates

Nr. 19 vom 19.07.2024

approvato con delibera
del consiglio comunale

n. 19 del 19.07.2024

Der Bürgermeister
Il Sindaco
Dr. Heiko Hauser

Der Gemeindesekretär
Il Segretario comunale
Dr. Christian Messmer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

ECKDATEN / DATI

Gemeinde	Schluderns/Sluderno	Comune
Bezugsjahr	2022	Anno di riferimento
Einwohner	1.856	Abitanti
Restmüllmenge in Liter	1.441.000	Rifiuti residui in litri
Restmüllmenge Haushalte	789.500	Rifiuti residui utenze domestiche
Anteil in Prozent	54,79 %	Percentuale
Restmüllmenge andere Nutzer	651.500	Rifiuti residui altre utenze
Anteil in Prozent	45,21 %	Percentuale

Kostenstellen Centri di costo	Kosten ARERA Costi ARERA	fixe Kosten costi fissi	variable Kosten costi variabili
A) Kosten für die Straßenreinigung **A) Costi della pulizia strade**	**CSL** Spazzamento e lavvaggio		
		15.142,00 €	
Summe A) / Totale A)		**15.142,00 €**	
B) Kosten für die Verwaltung, für die Feststellung, für die Einnahme, für Streitverfahren und für die Umweltberatung **B) Costi sostenuti per l'amministrazione, l'accertamento, la riscossione, le controversie e la consulenza ambientale**	**CARC** Gestione delle tariffe e dei rapporti con gli utenti		
		9.581,00 €	
Summe B) / Totale B)		**9.581,00 €**	
C) Amortisierungskosten und Kapitalnutzungskosten **C) Ammortamenti e remunerazione del capitale**	**AMM + R** Ammortamenti e Remunerazione del capitale		
		6.677,00 €	
Summe C) / Totale C)		**6.677,00 €**	
D) Betrag gemäß Artikel 35 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 **D) Importo di cui all'articolo della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4**	**COAL** oneri relativi a fondi perequativi fissati da ETC e/o oneri per canoni/compensaz		
		6.095,00 €	
Summe D) / Totale D)		**6.095,00 €**	
E) Betriebskosten für den Restmüll **E) Costi di gestione relativi ai rifiuti residui**	**CTS** Trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani		
			17.933,00 €
		Summe/Totale CTS	**17.933,00 €**
	CRT Raccolta e trasporto dei rifiuti urbani indifferenziati		
			28.650,00 €
		Summe/Totale CRT	**28.650,00 €**
Summe E) / Totale E)			**46.583,00 €**
F) Betriebskosten für die Wertstoffe/Recyclinghof **F) Costi di gestione relativi ai materiali riciclabili/centro di ricciclaggio**	**CRD** Raccolta e trasporto delle frazioni differenziate		
			27.668,00 €
		Summe/Totale CRD	**27.668,00 €**
	CTR Trattamento e recupero dei rifiuti urbani		
			-17.043,00 €
		Summe/Totale CTR	**-17.043,00 €**
Summe F) / Totale F)			**10.625,00 €**

Kostenstellen Centri di costo	Kosten ARERA Costi ARERA	fixe Kosten costi fissi	variable Kosten costi variabili
G) Allgemeine Kosten G) Costi generali	**CGG** Costi generali		
		15.174,00 €	
Summe G) / Totale G)		**15.174,00 €**	
H) Uneinbringliche Forderungen H) Crediti inesigibili	**CCD** Crediti inesigibili		
		0,00 €	
Summe H) / Totale H)		**0,00 €**	
I) Rückstellung für Forderungsausfallrisiken und -kosten I) Accantonamento rischi e oneri e svalutazione crediti	**ACC** Accantonamento rischi e oneri e svalutazione crediti		
		7.561,00 €	
Summe I) / Totale I)		**7.561,00 €**	
Gesamtsumme (A – I) / Totale complessivo (A – I)		60.230,00 €	57.208,00 €
Gesamtkosten (fixe und variable Kosten) /Totale complessivo (costi fissi e costi variabili)		117.437,00 €	
Anteil in % / Percentuale		51 %	49 %
J) Einnahmen aus Recyclinghof J) Ricavi centro di riciclaggio	**RICAVI**		
			34,00 €
Summe J) / Totale J)			**34,00 €**
Gesamtsumme (A – J) / Totale complessivo (A – J)		**60.230,00 €**	**57.174,00 €**
Gesamtkosten für Berechnung Müllgebühr (fixe und variable Kosten abzüglich Einnahmen Recyclinghof) Totale complessivo per calcolo tariffa di smaltimento (costi fissi e costi variabili meno ricavi centro riciclaggio)		**117.404,00 €**	
Anteil in % / Percentuale		**51 %**	**49 %**
Gesamtkosten laut Wirtschafts- und Finanzierungsplan ARERA complessivo secondo Piano economico finanziario ARERA	**Totale**	68.337,69 € 133.208,00 €	64.870,31 €
Proportionale Reduzierung Riduzione proporzionale		11,86%	

GRUNDGEBÜHR / TARIFFA BASE

Haushalte / Utenze domestiche

Summe Grundkosten
Somma delle spese base — 60.230,00 €

Anteil in Prozent der Haushalte an den Grundkosten
Quota in percento delle utenze domestiche alle costi base — 55,00 %

Anteil der Haushalte an der Grundkosten
Quota delle utenze domestiche alle costi base — 33.126,50 €

Haushalte mit	Faktor	Anzahl	Summe Quote	Grundtarif
Utenze domestiche con	**Fattore**	**Quantità**	**Somma quota**	**Tariffa Base**
1 Person / Persona	1	294	294	**18,86 €**
2 Personen / Persone	2	202	404	**37,73 €**
3 Personen / Persone	3	122	366	**56,59 €**
4 und mehr Personen / e piú persone	4	173	692	**75,46 €**
Gesamt / Totale		***791***	***1.756***	

Andere Nutzer / altre utenze

Nr. 66 vom 29.12.2021 n. 66 del 29.12.2021
Somma delle spese base — 60.230,00 €

Anteil in Prozent der anderen Nutzer an den Grundkosten
Quota in percento delle altre utenze alle spese base — 45,00 %

Anteil der anderen Nutzer an den Grundkosten
Quota delle altre utenze alle tariffa base — 27.103,50 €

Mengengrößenklasse (Liter)		Anzahl Teilnehmer	Faktor	Quote Teilnehm.	Grundtarif
Classe di quantità (litri)		**N. partecipanti**	**Fattore**	**Quota partecipanti**	**Tariffa Base**
0	**500**	**53**	**1,00**	**53,00**	**60,77 €**
500	**1.000**	**8**	**2,00**	**16,00**	**121,54 €**
1.000	**2.000**	**9**	**3,00**	**27,00**	**182,31 €**
2.000	**3.000**	**2**	**4,00**	**8,00**	**243,08 €**
3.000	**4.000**	**8**	**5,00**	**40,00**	**303,85 €**
4.000	**6.000**	**4**	**7,00**	**28,00**	**425,39 €**
6.000	**10.000**	**6**	**9,00**	**54,00**	**546,93 €**
10.000	**15.000**	**3**	**10,00**	**30,00**	**607,70 €**
15.000	**20.000**	**8**	**11,00**	**88,00**	**668,47 €**
20.000	**25.000**	**1**	**12,00**	**12,00**	**729,24 €**
25.000	**35.000**	**0**	**14,00**	**0,00**	**850,78 €**
>	**35.000**	**5**	**18,00**	**90,00**	**1.093,86 €**
Gesamt / Totale		**107**		**446**	

MENGENABHÄNGIGE GEBÜHR
TARIFFA COMMISSURATA ALLA QUANTITÁ

Summe mengenabhängige Kosten Somma delle spese base	57.174,00 €
Summe Restmüllmenge (Liter) Quantità di rifiuti (litri)	1.441.000
Mengenabhängige Gebühr (Euro/Liter) – ohne MwSt. Tariffa commissurata alla quantitá (Euro/Litro) – senza IVA	**0,040 €**

Mengenabhängige Gebühr für die Entleerung der Restmüllbehälter (ohne MwSt.)
Tariffa commissurata alla quantitá per lo svuotamento di un contenitore rifiuti (senza IVA)

Behälter mit / contenitorie a	120	Liter / Litri	0,040	4,76 €
Behälter mit / contenitorie a	140	Liter / Litri	0,040	5,55 €
Behälter mit / contenitorie a	770	Liter / Litri	0,040	30,55 €

Nr. 66 vom 29.12.2021
Quantitativo minimo di svuotamenti per persona (utenze domestiche)

Müllmenge der Haushalte des Vorjahres (Liter) Somma dei rifiuti per le utenze domestiche dell'anno precedente (Litri)			789.500
davon di cui	55,00 % 55,00 %	(zulässiger Anteil D.L.H. 50/2000, Art. 6.8 = 50% - 75%) (quota ammessa si sensi D.P.G.P. n. 50/2000, art. 6.8 = 50% - 75%	434.225
Anzahl Personen, welche der Grundgebühr unterliegen Somma delle persone, soggetto alla tariffa base			1.756
Mindestentleerungsmenge pro Person (Liter) - gerundet **Quantitativo minimo di svuotamenti per persona (Litri) - arrotondato**			**240**

DECKUNGSGRAD - GRADO DI COPERTURA

Ausgaben	spese	ohne MwSt./senza IVA		**117.404,00 €**
Einnahmen	entrate	ohne MwSt./senza IVA		**117.404,00 €**
Einnahmen	*entrate*	*ohne/senza SPIT-PAYMENT*	107.404,00 €	118.144,40 €
Einnahmen	*entrate*	*ohne/senza SPIT-PAYMENT*	10.000,00 €	10.000,00 €
			117.404,00 €	**128.144,40 €**
Deckungsgrad ohne MwSt.	***tasso copertura senza IVA***	*ohne MwSt./senza IVA*		**100,00%**